

11. одобряет рекомендации Конференции относительно учреждения и укрепления региональных механизмов сотрудничества, а также их развития и создания через систему Организации Объединенных Наций<sup>17</sup>;

12. подчеркивает необходимость тесного сотрудничества между всеми органами Организации Объединенных Наций, занимающимися проблемами космоса или деятельностью, связанной с космосом, а также желательность тесного сотрудничества с международными финансовыми учреждениями и вспомогательными органами, такими как Программа развития Организации Объединенных Наций;

13. просит Генерального секретаря обеспечить наличие и соответствующее распространение доклада Конференции;

14. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*100-е пленарное заседание,  
10 декабря 1982 года*

**37/91. Вопрос об обзоре Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* значение международного сотрудничества в области исследования и использования в мирных целях космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и разработки норм права в этой области деятельности человека,

*с признательностью отмечая* работу, проделанную Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях, в частности работу его Правового подкомитета,

*признавая,* что ввиду значительной активизации деятельности в космическом пространстве эффективные международные нормы и процедуры, касающиеся ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, сохраняют свое важное значение,

*проведя обзор* Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами<sup>18</sup>,

*с удовлетворением отмечая,* что на настоящий момент семьдесят два государства подписали и шестьдесят два государства ратифицировали данную Конвенцию,

1. *вновь подтверждает* важность Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами;

2. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, в срочном порядке рассмотреть вопрос о ратификации данной Конвенции или присоединении к ней.

*100-е пленарное заседание,  
10 декабря 1982 года*

**37/92. Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2916 (XXVII) от 9 ноября 1972 года, в которой она подчеркнула необходимость разработки принципов использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания, и учитывая важность заключения международного соглашения или соглашений,

*ссылаясь далее* на свои резолюции 3182 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3234 (XXIX) от 12 ноября 1974 года, 3388 (XXX) от 18 ноября 1975 года, 31/8 от 8 ноября 1976 года, 32/196 от 20 декабря 1977 года, 33/16 от 10 ноября 1978 года, 34/66 от 5 декабря 1979 года и 35/14 от 3 ноября 1980 года и на свою резолюцию 36/35 от 18 ноября 1981 года, в которой она постановила рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии вопрос о принятии проекта принципов использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания,

*отмечая с признательностью усилия,* предпринятые в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридическом подкомитете в целях выполнения директив, содержащихся в вышеупомянутых резолюциях,

*учитывая,* что был проведен ряд экспериментов по осуществлению непосредственного вещания с помощью спутников и что в некоторых странах имеются действующие системы непосредственного вещания с помощью спутников, коммерческая эксплуатация которых может быть начата в ближайшем будущем,

*принимая во внимание,* что эксплуатация спутников международного непосредственного вещания будет иметь существенные международные последствия политического, экономического, социального и культурного характера,

*полагая,* что принятие принципов международного непосредственного телевизионного вещания будет способствовать укреплению международного сотрудничества в этой области и содействовать осуществлению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

<sup>17</sup> Там же, пункт 353.

<sup>18</sup> Резолюция 2777 (XXVI), приложение.

*принимает* Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции.

100-е пленарное заседание,  
10 декабря 1982 года

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания

##### А. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ

1. Деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников должна осуществляться таким образом, чтобы она была совместимой с суверенными правами государств, включая принцип невмешательства, а также с правом каждого искать, получать и распространять информацию и идеи, как это зафиксировано в соответствующих документах Организации Объединенных Наций.

2. Такая деятельность должна способствовать свободному распространению информации и знаний в области культуры и науки и взаимному обмену ими, содействовать развитию образования, социальному и экономическому развитию, особенно в развивающихся странах, повышать качество жизни всех народов и обеспечивать досуг при должном уважении политической и культурной целостности государств.

3. Соответственно эта деятельность должна осуществляться таким образом, чтобы она была совместимой с развитием взаимопонимания и укреплением дружественных отношений и сотрудничества между всеми государствами и народами в интересах поддержания международного мира и безопасности.

##### В. ПРИМЕНИМОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

4. Деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников должна осуществляться в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела<sup>19</sup>, от 27 января 1967 года, применимые положения Международной конвенции электросвязи и ее Регламента радиосвязи и международных документов, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами и прав человека.

##### С. ПРАВА И БЛАГА

5. Каждое государство имеет равное право осуществлять деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников и санкционировать осуществление такой деятельности лицами и организациями, находящимися под его юрисдикцией. Все государства и народы имеют право на такую деятельность и должны пользоваться благами от ее осуществления. Доступ к технологии в этой области должен быть открыт для всех государств без дискриминации на условиях, взаимно согласованных всеми заинтересованными сторонами.

##### Д. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

6. Деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников должна основываться на международном сотрудничестве и поощрять его. Такое сотрудничество должно быть предме-

том соответствующих договоренностей. Особое внимание должно уделяться нуждам развивающихся стран в деле использования международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников в целях ускорения их национального развития.

##### Е. МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

7. Любой международный спор, который может возникнуть в результате деятельности, охватываемой настоящими принципами, должен разрешаться с помощью установленных процедур мирного урегулирования споров, согласованных сторонами в споре, в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций.

##### Ф. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ

8. Государства должны нести международную ответственность за деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников, осуществляемую ими или под их юрисдикцией, и за соответствие любой такой деятельности принципам, содержащимся в настоящем документе.

9. Когда международное непосредственное телевизионное вещание с помощью спутников осуществляется международной межправительственной организацией, ответственность, о которой говорится в пункте 8, выше, должны нести как эта организация, так и участвующие в ней государства.

##### Г. ОБЯЗАННОСТЬ И ПРАВО ПРОВЕДЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИЙ

10. Любое осуществляющее вещание или принимающее передачи государство в рамках созданной им службы международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников, по просьбе любого другого осуществляющего вещание или принимающего передачи государства в рамках той же службы, должно незамедлительно вступить в консультации с государством, которое обратилось с просьбой, относительно своей деятельности в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников, без ущерба для других консультаций, которые эти государства могут провести с любым другим государством по данному вопросу.

##### Н. АВТОРСКИЕ И СМЕЖНЫЕ ПРАВА

11. Без ущерба для соответствующих положений международного права государства должны сотрудничать на двусторонней и многосторонней основе в деле защиты авторских и смежных прав путем заключения соответствующих соглашений между заинтересованными государствами или компетентными юридическими лицами, действующими под их юрисдикцией. При таком сотрудничестве они должны уделять особое внимание заинтересованности развивающихся стран в использовании непосредственного телевизионного вещания в целях ускорения их национального развития.

##### 1. УВЕДОМЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

12. В целях содействия международному сотрудничеству в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях государства, осуществляющие деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников или санкционирующие ее осуществление, должны в максимально возможной степени информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о характере такой деятельности. По получении этой информации Генеральный секретарь должен незамедлительно и эффективно довести ее до сведения соответствующих специализированных учреждений, а также общественности и международного научного сообщества.

##### Ж. КОНСУЛЬТАЦИИ И СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

13. Государство, которое намеревается создать или санкционировать создание службы международного непосредствен-

<sup>19</sup> Резолюция 2222 (XXI), приложение

ного телевизионного вещания с помощью спутников, без промедления уведомляет о таком намерении государство или государства, которые предполагаются в качестве принимающих передачи, и незамедлительно вступает в консультации с любым из этих государств по его просьбе.

14. Служба международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников создается только после выполнения условий, изложенных в пункте 13, выше, и на основе соглашений и/или договоренностей, согласующихся с применимыми документами Международного союза электросвязи, и в соответствии с настоящими принципами.

15. В отношении неизбежного перелива сигнала, излучаемого со спутника, применяются исключительно соответствующие документы Международного союза электросвязи.

### 37/93. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2006 (XIX) от 18 февраля 1965 года, 2053 A (XX) от 15 декабря 1965 года, 2249 (S-V) от 23 мая 1967 года, 2308 (XXII) от 13 декабря 1967 года, 2451 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2670 (XXV) от 8 декабря 1970 года, 2835 (XXVI) от 17 декабря 1971 года, 2965 (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3091 (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3239 (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3457 (XXX) от 10 декабря 1975 года, 31/105 от 15 декабря 1976 года, 32/106 от 15 декабря 1977 года, 33/114 от 18 декабря 1978 года, 34/53 от 23 ноября 1979 года, 35/121 от 11 декабря 1980 года и 36/37 от 18 ноября 1981 года,

*ожидая* представления доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии,

1. *подтверждает* мандат, возложенный на Специальный комитет по операциям по поддержанию мира согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах“.

*100-е пленарное заседание,  
10 декабря 1982 года*

### 37/94. Вопросы, касающиеся информации

**A**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 34/181 и 34/182 от 18 декабря 1979 года, 35/201 от 16 декабря 1980 года и 36/149 A от 16 декабря 1981 года,

*ссылаясь* на соответствующие положения Декларации о политике в области культуры<sup>20</sup>, принятой

<sup>20</sup> См. A/37/453 и Согг.1, приложение, пункты 40–42.

на Всемирной конференции по политике в области культуры, состоявшейся в Мехико 26 июля – 6 августа 1982 года,

*ссылаясь* на соответствующие положения Заключительной декларации шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 3 – 9 сентября 1979 года<sup>21</sup>, в которой подчеркивается, что сотрудничество в области информации является составной частью борьбы за создание нового международного порядка в области информации, Декларации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 9 – 13 февраля 1981 года<sup>22</sup>, и пятого и шестого совещаний Межправительственного совета министров информации неприсоединившихся стран, состоявшихся в Джорджтауне в мае 1981 года и в Ла-Валлетте в июне 1982 года,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее восемнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 24 – 27 июня 1981 года<sup>23</sup>,

*ссылаясь* на статью 19 Всеобщей декларации прав человека<sup>24</sup>, которая гласит, что каждый человек имеет право на свободу убеждений и на свободное выражение их и что это право включает свободу беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ, и статью 29, которая гласит, что осуществление этих прав и свобод ни в коем случае не должно противоречить целям и принципам Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на соответствующие положения Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанного в Хельсинки 1 августа 1975 года,

*ссылаясь* также на соответствующие положения Декларации о воспитании народов в духе мира<sup>25</sup>,

*ссылаясь* на резолюции 4/19 и 4/21, принятые Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее двадцать первой сессии, состоявшейся в Белграде 23 сентября – 28 октября 1980 года<sup>26</sup>,

*считая*, что опубликование окончательного доклада Международной комиссии по изучению проблем

<sup>21</sup> См. A/34/542, приложение, раздел I, пункты 280–299.

<sup>22</sup> См. A/36/116, приложение.

<sup>23</sup> См. A/36/534, приложение II.

<sup>24</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>25</sup> Резолюция 33/73.

<sup>26</sup> См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, двадцать первая сессия*, том I, *Резолюции*, раздел III.